

학부모 및 청소년을 위한 임시 거주지 기거 학생 안내서

주제	중요한 정보
다음 주거형태에 거주하는 학생들은 맥키니-벤토법에 명시된 교육적 권리 측면에서 홈리스로 간주됨:	<ul style="list-style-type: none"> 보호시설 (shelter), 임시 보호시설 (transitional shelter), 모텔, 야영지, 병원에 버려진 경우 및 위탁 가정에 배치되기 전 대기 중인 경우 차량, 공원, 공공장소, 버스, 기차 또는 버려진 건물. 부모나 보호자가 거주지를 마련하지 못해 친지에게 얹혀사는 경우. 부모나 보호자가 아닌 성인과 거주하거나, 성인 없이 혼자 거주하는 경우.
보호자가 없는 청소년	<ul style="list-style-type: none"> 부모나 보호자의 물리적 보호를 받지 않고 앞에 설명된 홈리스의 정의에 해당하는 청소년 <p>보호자가 없는 홈리스 청소년은 부모나 보호자와 함께 거주하는 홈리스 학생과 같은 권리를 가짐.</p>
맥키니-벤토법에 의거해 홈리스로 규정된 학생들에게는 다음 권리가 있음:	<ul style="list-style-type: none"> 무료 공립 교육을 받을 권리. 지역학교 (zoned school)에 즉시 등록할 권리 현 장소에 거주한 기간에 관계없이 학교에 다닐 권리. 본래 다니던 학교(홈리스가 되기 전 다녔던 학교, 또는 가장 최근에 다녔던 학교)에 계속 다니거나 새로운 지역학교(zoned school)를 다닐 권리. 학교 통학 수단을 제공받을 권리. 가정형편이나 등록 구비서류 미비를 이유로 즉시 등록을 거부당하지 않을 권리. 홈리스라는 이유로 정규 학교 프로그램에서 제외되지 않을 권리. 무료 학교 급식을 받을 권리
중요한 정보:	<ul style="list-style-type: none"> 각 보로의 통합서비스센터(ISC)에는 적어도 한 명의 STH(Students in Temporary Housing: 임시거주지에 기거하는 학생) 담당 전문가가 있어 STH 연락담당관으로 활동하면서 홈리스 학생들이 교육을 받을 수 있도록 각종 프로그램과 서비스를 관리하고 있습니다. 학교 및 청소년 담당실 (Office of School and Youth Development)에는 각 보로별로 최소 1 명의 STH (Students in Temporary Housing: 임시거주지에 기거하는 학생) 담당 전문가를 두어 STH 연락담당관으로 활동하며 홈리스 학생이 교육을 받을 수 있도록 돕는 각종 프로그램 및 서비스를 관리하고 있습니다. STH 담당전문가는 가정지원팀(Family Assistants)을 지도, 감독하는 일을 합니다. 각 Children First Network (CFN)에는 지정청소년 개발 연락담당관이 있어 교육을 필요로 하는 홈리스 아동을 돕고 네트워크 내의 학교에 지원을 제공하고 있습니다. 뿐만 아니라 제 75 학군 및 제 79 학군 역시 지정 STH 담당관이 있어 교육을 받아야 하는 홈리스 아동들에게 도움을 줄 수 있습니다. 임시 보호소 및 일부 학교에는 가정지원관(Family Assistant)이 상주하고 있습니다. 이들은 홈리스 부모 및 그 자녀들의 교육을 지원할 책임이 있습니다. 가정지원관들은 홈리스 학생의 학부모/보호자들에게 학교등록, 예방접종 실시, 학교 기록 입수 및 학교 통학수단 마련 등에서 도움을 드릴 수 있습니다. 학교 교직원들은 이와 관련해 질문이 있거나, 연수기회를 마련해야 할 때, 또는 혼자 사는 청소년에게 지원이 필요한 경우, 주저 없이 STH 담당관에게 연락하십시오.
학교 선택:	<p>각 학교에서는 학생이 홈리스일 경우 반드시 학부모/보호자들에게 학교를 선택할 권한을 주어야 합니다. 학부모/보호자는 다음 중에서 선택할 수 있습니다:</p> <ol style="list-style-type: none"> 전에 영주하던 집에서 다니던 학교 (출신 학교); 학생이 최종적으로 등록해 있던 학교; 또는 홈리스 학생이 현재 거주하고 있는 지역 내 일반적으로 영주하는 학생들이 다닐 수 있는 모든 학교.
학교 등록: (자녀가 현재 학교에 등록되어 있지 않거나 학교를 변경하고 싶은 경우에만 해당)	<ul style="list-style-type: none"> 초등학교 - 자녀를 지역학교에 등록시키십시오. 현재 뉴욕시 홈리스 서비스국에서 제공하는 보호시설에 거주하고 계시다면, 해당 보호시설에 있는 가정지원관이 필요에 따라 도와드릴 것입니다. 귀하가 거주하고 계신 보호시설에 가정지원관이 없거나, 현재 보호시설에 거주하고 있지 않다면 STH 담당관에게 연락하여 도움을 받으십시오. 중학교 - 초등학교와 동일한 절차이지만, 귀하의 학군에 지역 중학교가 없을 경우에는 보로 등록 센터(Borough Enrollment Center)에 통보하셔야 합니다. 보로 등록 센터 위치는 311 로 문의하십시오. 고등학교 - 모든 고등학교 학생들은 보로 등록 센터에서 학교 등록을 해야 합니다. 여러분 계신 곳에서 가장 가까운 보로 등록 센터 위치는 311 로 문의하십시오.
등록 관련 분쟁:	<ul style="list-style-type: none"> 학교 선정이나 등록과 관련해 분쟁이 있을 경우, 분쟁의 해결 결과를 기다리는 동안 귀 자녀가 등록을 원하는 학교에서는 즉시 입학할 허가해야 합니다. 학교에서는 학부모/보호자에게 분쟁에 대한 결정과 항소할 권리에 대한 설명을 서면으로 제공해야 하며, STH 가정지원관 또는 STH 담당관을 소개하여 도움을 받을 수 있도록 해야 합니다.
통학 수단:	<ul style="list-style-type: none"> 맥키니-벤토법에 의해 홈리스로 규정된 학생들은 필요할 경우 통학 교통수단을 제공받을 권리가 있습니다. K-6 학년 학생들에게 버스편을 제공하는 것이 가능할 경우 그렇게 할 것입니다; 만일 버스편을 제공하는 것이 불가능할 경우 학생 메트로카드를 지급할 것입니다. 통학 교통수단 제공 대상으로서 메트로카드를 받은 유아원에서 6 학년 사이 학생들은, 통학 시 부모가 동반할 수 있도록 부모에게도 대중교통(메트로카드) 이용을 지원합니다. 7-12 학년 학생들은 학생 메트로카드를 받을 수 있습니다.

보다 자세한 정보는 각 보로의 임시거주지 기거 학생 프로그램 또는 해당 Children First Network 에 연락하여 STH 연락 담당관과 상담하시거나 311 로 전화하십시오.